

Wino w Biblii

*Samuelle Bacchiocchi*

**PRAWDZIWE FAKTY**

**o nowotestamentowym winie**

**Część**

Wielu dobrych chrześcijan wierzy, że faktycznie nie ma nic złego w umiarkowanym użyciu napojów

Skoro przykład Jezusa i Jego nauki mają dla chrześcijańskiego nauczania i życia charakter normatywny

**Wesele w Kanie**

czyli tam, gdzie Jezus uczynił „dobre wino” (Jan 2,10) - ale czy „dobre” ze względu na odpowiedni

Po pierwsze, zakładają oni, że Żydzi nie wiedzieli w jaki sposób uchronić sok gronowy od naturaln

Po drugie, zakładają oni, że gdy gospodarz wesela opisał wino uczynione przez Jezusa, jako „dob

Po trzecie, zakładają, że gdy gospodarz wesela mówi o gościach, którzy „sobie podpili” (Jan 2,10)

Czy ludzie w czasach Jezusa znali sposoby uchro-nienia wina przed fermentacją? Świadectwa ze

Drugie przypuszczenie opiera się na poczuciu smaku osób pijących w dwudziestym wieku, którzy

Talmud zabrania picia alkoholu przy akompaniamencie instrumentów muzycznych przy takich świątkach

Ci, którzy wierzą, że słowa „a gdy sobie podpiją” (Jan 2,10) wskazują, że goście weselni upili się i

Czasownik grecki, *methusko*

Stwierdzenie: „gdy sobie podpiją” u Jana 2,10 użyte jest w sensie zaspokojenia pragnienia. Odnoszący się do

Konsekwencja moralna domaga się stwierdzenia, że Chrystus nie mógł dokonać cudu uczynienia

### **Nowe wino w nowych bukłakach**

Ci, którzy wierzą w umiarkowane wykorzystanie alkoholu wzywają na poparcie słowa Chrystusa, że

Ta popularna interpretacja bardziej opiera się na wyobraźni, niż na faktach. Ci, którzy wiedzą jaka

Jak wykazuje to Alexander B. Bruce „Jezus wcale nie miał na myśli fermentującego wina alkoholowe

Jedynym „nowym winem” jakie przechowywano w nowych bukłakach był niefermentowany moszcz

Ta interpretacja potwierdzona została dalej sym-bolicznym

Gordon kontynuuje: „Dobrze jest zauważyć, jak w tej przypadkowej ilustracji przedstawia Ono Chwysto

**Czy Jezus był żarłokiem i pijakiem?**

Odpowiadając na oskarżenia przywódców religijnych tamtych dni, Jezus powiedział: „Przyszedł bowiem

Taka interpretacja ignoruje szereg ważnych elementów. Jezus użył sformułowania „je i pije” idiomatycznie

Inną znamioną rzeczą jest, że Jezus nie wspomina „wina” w opisie swego własnego życia. Jezus powiedział

Aby wnioskować, że Jezus musiał pić wino, ponieważ Jego krytycy oskarżyli Go o bycie „pijakiem” oraz

## **Wino podczas Wieczery**

Podczas Ostatniej Wieczery Chrystus nie tylko używał „wina” ale nawet polecił, aby je używać aż do

1) wyrażenie „owoc winorośli” było rzekomo funkcjonującym ekwiwalentem wina sfermentowanego i

Język wykorzystany przy Ostatniej Wieczerzy jest znamieny. We wszystkich „owoc winorośli” (Mat 26:29, Mk

Jeśli kielich Ostatniej Wieczerzy zawierał wino alkoholowe, Chrystus zapewne nie powiedział by:

Prawo Mojżeszowe dostarcza nam dalszego poparcia na rzecz niesfermentowanego wina komunijne

Czy potrafimy wyobrazić sobie Chrystusa nachylającego się, by pobłogosławić we wdzięcznej modlitwie

Świadectwo historyczne, zarówno żydowskie, jak i chrześcijańskie wskazuje na to, że nie jedynie wino

Konkluzja Ginzberga znajduje swe potwierdzenie w Encyklopedii Żydowskiej<sup>1</sup> (The Jewish Encyclop

Tak więc wydaje się właściwe, że „owoc winorośli” jaki z polecenia Jezusa winien być używany na

## Wniosek

Twierdzenie, że Chrystus używał i usankcjonował używanie napojów alkoholowych nie znajduje żadnego

Tłumaczył: Roman Chałupka

## Przypisy:

1. Pliniusz, Natural History 23,24, trans. W.H.S. Jones, The Loeb
2. Plutarch, Symposiac 8,7.
3. Patrz: Sotah 48a; także: Mishna Sotah 9,11.
4. Cytowane w: William Patton, Bibie Wines: Laws of Fermentation (Oklahoma City, n.d.), s. 83.
5. Theological Dictionary of the New Testament s.v. „Methe, methuo, methuskoni”.
6. „ Należy zauważyć - po

7. Alexander Balman Bruce, "The Synoptic Gospels", w: The Expositor's Greek Testament (Grand Rapids, MI: Eerdmans, 1909), 1:107-108.
8. Columella, On Agriculture 12,29.
9. Ernest Gordon, Christ, the Apostles, and Wine. An Exegetical Study (Philadelphia: University of Pennsylvania Press, 1965), 107-108.
10. Ibid., s. 21.
11. Josephus, Antiquities of the Jews, 2,5,2.
12. Według J. B. Lightfoot'a, każdy z czterech kielichów paschalnych zawierał wino.
13. Louis Ginzberg, „A Response to the Question Whether Unfermented Wine May Be Used in Jewish Sacrifices” (New York: Jewish Theological Seminary, 1908), 107-108.
14. The Jewish Encyclopedia, wyd. 1904, s.v. „Jesus”.

Znaki Czasu 12/90